

Distr.: General  
20 August 2009  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



### لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي الدورة الثانية والأربعون

محضر موجز (جزئي) \* للجلسة ٨٩٩ \*\*

المعقودة في مركز فيينا الدولي، فيينا، يوم الجمعة، ١٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩، الساعة ٩/٣٠

الرئيس: السيد سوجيون أوه..... (جمهورية كوريا)

#### المحتويات

اعتماد تقرير اللجنة (تابع)

\* لم يُعدّ محضر موجز لبقية الجلسة.

\*\* لم تُعدّ محاضر موجزة للجلسات من ٨٩٣ إلى ٨٩٨.

هذا المحضر قابل للتصويب.

ينبغي تقديم التصويبات بإحدى لغات العمل. كما ينبغي تبيلها في مذكرة وإدراجها في نسخة من المحضر وإرسالها في غضون أسبوع واحد من تاريخ توزيع هذه الوثيقة إلى رئيس دائرة إدارة المؤتمرات في مركز فيينا الدولي (Chief, Conference Management Service, room D0771, Vienna International Centre). وستصدر أي تصويبات لمحاضر جلسات هذه الدورة في وثيقة تصويب واحدة، عقب نهاية الدورة بفترة وجيزة.



افتتحت الجلسة الساعة ٩/٤٥

الخامس (المعني بقانون الإعسار) وأعماله المقبلة، وبشأن حلقة التدارس القضائية. واعتبر أن اللجنة ترغب في اعتماد الجزء المتعلق بتقريرها الوارد في تلك الوثيقة.

٧- وقد تقرر ذلك.

انتهت المناقشة المشمولة في المحضر الموجز الساعة ٩/٥٥

### اعتماد تقرير اللجنة (تابع)

(الوثائق A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.1 إلى Add.9)

١- شكر الرئيس ممثل شيلي، السيد ساندوفال لوبيز، على توليه منصب مقرر اللجنة في دورتها الثانية والأربعين.

٢- وأشار إلى أن اللجنة الجامعة أعدت، في أعقاب المداولات التي أجرتها لمدة سبعة أيام بشأن الاشتراء العمومي، تقريراً يرد في الوثائق من A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.3 إلى Add.9، كانت اللجنة قد اعتمدته في جلستها ٨٩٢ المعقودة مباشرة بعد الجلسة الختامية للجنة الجامعة.

وضع الصيغة النهائية للملاحظات الأونسيترال بشأن التعاون والاتصال والتنسيق في إجراءات الإعسار عبر الحدود واعتمادها

(الوثيقة A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.1/Rev.1)

٣- استرعى الرئيس الانتباه إلى الوثيقة A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.1/Rev.1. وأشار إلى أن اللجنة قد قرّرت تغيير عنوان ملحوظات الأونسيترال إلى "دليل الأونسيترال بشأن الممارسات المتعلقة بالتعاون في ميدان الإعسار عبر الحدود".

٤- واعتبر الرئيس أن اللجنة ترغب في اعتماد الجزء المتعلق بتقريرها الوارد في الوثيقة A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.1/Rev.1.

٥- وقد تقرر ذلك.

قانون الإعسار: تقرير مرحلي من الفريق العامل الخامس

(الوثيقة A/CN.9/XLII/CRP.1/Add. 2)

٦- استرعى الرئيس الانتباه إلى الوثيقة A/CN.9/XLII/CRP.1/Add.2 بشأن التقرير المرحلي من الفريق العامل